

### Uwaga do tablic 1, 2, 3

Dane o powierzchni województwa małopolskiego podane zostały na podstawie wykazów według stanu w dniu 1 I 2006 r., uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Państwa; rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Dane te w znacznym stopniu różnią się od wykazanych według stanu w dniu 1 I 2005 r., ponieważ po raz pierwszy ustalone zostały znacznie dokładniejszą metodą, opartą o aktualne dane komputerowej bazy Państwowego Rejestru Granic. Ponadto, w tegorocznych danych o powierzchni uwzględniono nie tylko wprowadzone zmiany granic jednostek podziału terytorialnego państwa, ale także dokumentację geodezyjną dotyczącą granic Polski z Litwą, Ukrainą, Słowacją i Czechami, przekazaną do GUGiK przez Straż Graniczną. Spowodowało to korektę powierzchni wszystkich województw oraz przeważającej większości powiatów. Uległa również zmniejszeniu ogólna powierzchnia Polski.

### *Note to tables 1,2,3*

*Data regarding the area of the Małopolskie voivodship are given according to registers as of 1 I 2006 obtained from the State Register of the National Territorial Division Entities' Borders and Areas; the register is conducted by the Head Office of Geodesy and Cartography.*

*These data considerably differ from those presented as of 1 I 2005, because for the first time they were fixed using much more accurate method, based on current computer database of the State Register of Borders. Moreover, this year's data regarding the area respect not only introduced changes of the national territorial division entities' borders, but also geodetic documentation on borders of Poland with Lithuania, Ukraine, Slovakia and Czech Republic, passed on to the Head Office of Geodesy and Cartography by the Border Guard. As a result the area of all voivodships and most powiats has been corrected. The total area of Poland has decreased too.*

TABL. 2.

**POWIERZCHNIA I GRANICE**  
*AREA AND BORDERS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	<i>SPECIFICATION</i>
Powierzchnia w km <sup>2</sup> .....	15183	x	<i>Area in km<sup>2</sup></i>
Długość granicy w km .....	982	100,0	<i>Length of borders in km</i>
ze Słowacją .....	319	32,5	<i>with Slovakia</i>
z województwami:			<i>with voivodships:</i>
świętokrzyskim .....	185	18,8	<i>Świętokrzyskie</i>
podkarpackim .....	187	19,0	<i>Podkarpackie</i>
śląskim .....	291	29,6	<i>Śląskie</i>

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

*S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.*